

UPP & AFTUR- LATINGARTÍÐIR

Sum nakað nýtt, verður Svímjihöllin opin allan dagin í sumarfrítíðini, undantikið mikudag og sunnudag, frá mánad. 30/6-1997 til leygard. 26/7-1997



Tíðirnar eru hesar:

Mánadag	kl. 06:45 - 20:00
Týsdag	kl. 06:45 - 20:00
Mikudag	kl. 06:45 - 09:00
Hósdag	kl. 06:45 - 20:00
Fríggjadag	kl. 06:45 - 20:00
Leygardag	kl. 08:00 - 16:00
Sunnudag	kl. 08:00 - 10:00 & kl. 14:00 - 17:00



**SVÍMJIHÖLLIN
Í GUNDADALI**

Hoydalsvegur 21 • Tlf. 11550

Eta kinesiskt á Viðareiði

Hotel Norð á Viðareiði er ikki bara eitt gistingarhús.

I summar royna tey at hava nokur nýggj og spennandi tiltøk aftrat fasta mataræðlinum.

Tað fyrsta var fríggjakvöldið 30. mai, tá 240 fólk vóru til stóra kalda borðið. 2. leygarkvöld, t.v.s. 5. juli verður kinesiskt kvöld. Umhvørvi verður, so tað kennist eins og í Shanghai. Tá fáast alskyns ymiskir suppu- og kjøtrettir við risi afturið.

Seinni verður indiskt sjálvtøkuborð, við væl

krydraðum mati, gjørdum úr fiski, kjøti og høsnakjøti og grønemti, við risi og indiskum breyði afturvið.

Men tað verður ikki bara fremmandur atur at fáa á Viðareiði, tá tað skal vera nakað serligt. Tá summaríð fer at halla, er ætlanin eitt kvöld at skipa fyri einum føroyskum kvöldi.

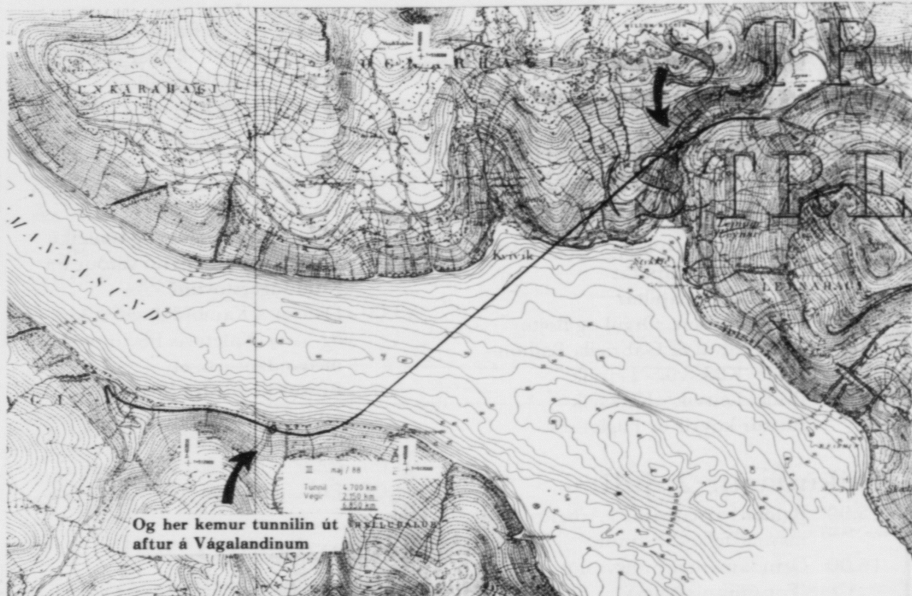
Á Hotel Norð heita tey á fólk um at tekna seg til hesi kvöldini. Um summargestirnir annars ynskja okkurt serligt, ber til at biðja um tað.

GÓLV-TÆNASTAN

Alt innan gólv...
Ókeypis tilboð verða givin.
Vit ferðast um alt landið

Skemmingsgøta 19 100 Tórshavn
Tlf. 18875 - 88875
Fax 18809

Fasta sambandið í Vágar nýggja politiska viðgerð



Jóannes Hansen
úr Reykjavík

Finna rætta leistin

Sámal Petur í Grund sigur, at hann ætlar at taka stig til eina nýggja politiska viðgerð av øllum undirsjóvarmálinum beinanvegin, tá hann er komin heim aftur úr Íslandi.

– Lógin um tunnelin er framvegis galdandi. Málið liggur hjá mær, og eg fari at taka málið upp í landsstýrinum og samgonguni. Kommunurnar í Vágum hava biðið um fund viðvíkjandi fasta sambandinum, og eg rokni við, at fundur verður longu í komandi viku.

Hvat er tað, sum tú og samgongan og tú og vágamenn skulu fundast um?

– Tað má vera málið hjá okkum øllum at finna rætta leistin at arbeiða við hesum málinum eftir.

– Ein spurningur er, hvør skal standa fyri projektnum, og ein annar er, hvussu tað skal fíggjast. Eg havi fleiri ferðir tosað við íslenska ráðharran fyri samferðslumálum, Halldór Blöndal, sum er av føroyskari ætt. Eisini á hesari ferðini havi eg hitt hann, og vit havi fleiri ferðir hugt at verkætlanini í Hvalsfirði. Eg má siga, at mær dámar væl mátan, sum íslendingar loysa hetta málið uppá, og eg fari at arbeiða fyri, at vit brúka ein máta, sum líkast hesum. Men nú eiga vit at taka okkum tíð til at viðgera málið, og so finna ta loysnina, sum hóskar best til okkara fyrirteytir.

Roynðirnar koma føroyingum til góðs

Landsstýrismaðurin dugir ikki at siga, hvussu nógv undirsjóvartunnlin undir



Vestmannasundi hefur kostað, um farið varð undir hann nú:

– Síðst í áttatiárunum varð roknað við, at tunnlin og alt tað, sum ætlast at verða gjørt í sambandi við tunnilarbeiðið, fór at kosta umleið 230 milliónir krónur. Við tí framburði, sum hefur verið á so nógvum økjum í huga – eitt nú hvat tøknið ferðir við, at tað

er møguleiki fyri, at ætlanin kann útinnast fyri ein lægri kostnað. Og um kostnaðurin verður umleið 200 milliónir, so mugu vit staðfesta, at hetta er tað sama, sum tunnlin til Sumbiar kostar.

Landsstýrismaðurin vísir annars á, at umframt í sjálvum arbeiðinum við einum møguligum tunnli, so eru tað eisini onnur øki, har myndirnar hjá íslendingum kunnu koma føroyingum til góða:

– Eg kann nevna, at í sambandi við sáttmálaarbeiðið og fíggingina brúktu teir 25 milliónir til lögfrøðiliga hjálp úr útlandinum. Tað átti ikki at verið neyðugt við so stórum útreiðslum til hetta, um vit brúka sama leistin, heldur landsstýrismaðurin í samferðslumálum.

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina ella fleiri PIZZA inn á gólvíð, so ring tlf. 18866, og tú hefur PIZZA'ina innan ein tíma.

Vit í PIZZARIA royna altíð at hava kostnaðin so lágan sum møguligt, soleiðis at kundin bert rindar 30 kr. fyri heimkoyringina. Hetta tilboð er tó bert galdandi fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð kemur væl við.

PIZZARIA - Tlf. 18866